

1 Absender Name, Anschrift, Land Expéditeur (nom, adresse, pays) PCC plc Office 633, Rex House 4-12 Regent Street London SW1Y 4PE / United Kingdom Loading Address: Quehenberger Logistics DE GmbH, Am Fährkanal 1-2, 20457 Hamburg, Germany						Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International								Ref.: 2501-03040			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)											
"Biopharma Plasma" LLC 37-V Kyivska street UA – Bila Tserkva / Ukraine						Overtrans LLC 81085 Lviv region Yavoriv district c. Pidryasne, 1 Evropeiska str., Building B-4											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs suivants (nom, adresse, pays)											
Ort/Lieu Levanevskogo 95, 09100, Bila Tserkva																	
Land/Pays Ukraine																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lie et date de la prise en charge de la marchandise																	
Ort/Lieu Hamburg																	
Land/Pays Germany																	
Datum/Date 30.01.2025																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																	
Invoice No.: 1429 dd. 27.01.2025																	
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes * Nature de la marchandise *		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in Kg Poids brut/kg		12					
		1050		Cartons		Set for Plasmapheresis Centrifuge Apparatus for Single Use sterile ZXLQ-350				1		7140,00					
						Packed on 26 One way Pal. and 10 Cartons loose = 520kg Pal. Weight						520,00					
Total:		1050		Cartons								7.660,00 kg					
UN-Nr. UN-No		Klasse Class		VPG PG		netto Masse net weight		Zu zahlen vom : A payer par		Absender Expéditeur		Währung Monnaie					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)																	
Border Crossing: Dorohusk (PL302060) / Yahodyn (UA205020)						19 Fracht Prix de transport Émolumens Réductions -											
Customs Point: Kalynivka, Kiev region, Vasilkovsky district, vil. Kalynivka, str. Industrialna, 5						Zwischensumme Somme											
						Zuschläge Suppléments											
						Nebengebühren Frais accessoires											
						Sonstiges Divers											
						Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer											
14 Rückerstattung Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affrançissement																	
Frei Franco																	
Unfrei Non Franco																	
21 Ausgefertigt in Etablie á		Hamburg		am Le		30.01.2025											
22 PCC plc , Office 633, Rex House 4-12 Regent Street London SW1Y 4PE / United Kingdom Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)																	
23 Overtrans LLC 81085 Lviv region Yavoriv district c. Pidryasne, 1 Evropeiska str., Building B-4 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																	
24 Datum Date																	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		von		Bis		Km		28 Berechnung des Beförderungsentgelts									
								Frachtpilz Gewicht In Kg		Tariffsteller Sonderabmachung		Güterarten					
										Währung		Frachtsatz					
												Beförderungsentgelt					
26 Vertragspartner des Frachtführers ist – kein – Hilfs – gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																	
27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast In Kg																	
Kfz BC4886BB																	
Anhängo BC0808XM																	
												Summe					
Benutzte Gen.-Nr.				National		Bilateral		CEMT									